香港特) Immigra the Hong	tion Dep								i	此欄由辦理機關處理 FOR OFFICIAL USE ONLY 檔案條碼 Reference barcode															
核實永久 - <u>十八歲</u> 的兒童	<u>以下</u> 持7					選「耳	星程證	<u>}</u> 」)																	
		hildre oceedi	en <u>bel</u> ing to	<u>ow 18 y</u>	ears	of age	who	are h	olde	ers			L												
	填寫此表 Please read completing 領取本表 請用黑色 form in BI	d the "No g this for 各無須繳 或藍色筆 LOCK let	otes for m. 費。 T E以正楷 tters usi	Guidance' 'his form i 填寫本表 ng black o	'(Form s issued 格。Ple r blue p	ROP 14: free of ase com en.	5A) befo charge. plete thi	is	(iv) (v) (vi)	T] gι ₽ *	ne app lardia 請在 請將	必須由 licatic n of th :適當 :不適月	n fo e ch 与格 引者	rm sh ld 勺填。 削去。	iould ⊢「↓ Pl	be c ′」 <sup></sup> ease	ompl 虎。	eted a Pleas	and se tio	signe ck as	ed by appr	the p	aren	or le	egal
警告: Warning:	任何人士 A person to be tru	who ki	nowing	ly and w	ilfully	makes	a state	ment o									s to	be fa	lse	or d	oes	not I	oelie	ve	
申請人屬《/ 中國公民。TI the Immigra after the esta	he applican tion Ordin	it is a po ance - a	ermane Chine	nt reside se citizer	nt of tl	he Hong	g Kong	Specia	l Ad	mini	strati	ive Re	gio	1 (H	KSA	R) u	nder	r par	agr	aph	2(b)	of S	ched	ule 1	l to
1. 個人資	料 Pers	onal P	artic	ulars																					
姓名 (中文) Name in Chin																									
姓 (英文) Surname in B	English	S M	ΙT	' H																					
名 (英文) Given names in	English	A L	AN	1																					
別名(如有) Alias (if any)	(中文) in Chinese						(英文) name in	Englis	sh																
						名	(英文)			h															
	男 Male	女 Female	出生 Date	日期 of birth	3 1 ⊟ dd	. 1		2	0 1 F yyy	. 8		生地剿 ace of		h [	]中  Ch	或 lina	<ul> <li>Image: A start of the start of</li></ul>			f註明 Pleas	) e spec	ify)	Σ	XXX	
香港身份證明 HK identity of								(		)															
前往港澳通行 Permit for Pr 如非單程證持有 申請表格可於網	oceeding to 人,請填寫 F	o Hong ROP145 -	Kong a Non One	nd Maca -way Permi	t holder,	please co	mplete R	COP145.		y Per	mit"	] no.						X	23	4	56	78			
如你擁有任何 If you have a							provide	e the fo	llow	ing i	nforn	nation	:												
外國國籍 Foreign natio	onality		XXX	XXX			&行證( n trave	牛號碼 el docu	ment	no.								Х	2	2 3	4	5	6	7	8
簽發日期 Date of issue	31 E dd	1 月 mm		2 0 2 年 yyyy	2		簽發 <sup>」</sup> Place	地點 of issu	ie					-	XXX	XXX	XX	XX							
在香港特別行 Residential s					《件限制 onditio	前逗留 nal stay	,					舌留3 to ren		unti	1		dd		] mr	n		年	уууу		
聯絡電話號a Contact telep						1		傳真 Fax n									uu	,	<u>,                                    </u>			-11-	yyyy		
香港通訊地址 Postal addres (Please fill in wi	<b>让</b> (請於邊界				x>	xxx	xxx	xxx	XX	xx>	xx	xxx	$\langle X \rangle$	ĸ			1								
	,				ХХ	xxx	XXX	XXX	XX	XX>	XX	XXX	(X)	X											
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX																									
如本表格為 載,請填寫」	比欄。					勺所填幸 rmatior								te ar	nd tri	1e.									
Please comp this form downloaded	is a phot				期 X	X/XX/)	×xxx	*申請 *Sigr	青人 / natur	/父/ e of :	/母/ appli	/ 合法 cant/p	監詢 arer	進人 t/leg	簽署 gal gi	∃ 1ard		APF SIG				AR	ENT	_	
R0P 170	) (9/20]	18)						:	l																

2.							」或合法監 Applicant Ag				請將不適用者刪去。 Please delete if inapplicable.			
Declaration of Parent or Legal Guardian of Applicant Aged Under 18         Note:         Please delete if inapplicable.           本人,即下開簽署人,現謹此聲明:														
I, the undersigned, declare that: (1) 本人為上述兒童提出申請。														
	<ul> <li>I apply in respect of the abovenamed child.</li> </ul>													
	*(2) 該兒童是中國公民,並且從未向香港特別行政區政府入境事務處申報國籍變更。[ <u>如不適用</u> ,請將此項刪去。] The child is a Chinese citizen and no declaration of change of nationality has been made to the Immigration Department, the													
	Government of the HKSAR in respect of him/her. [If not applicable, please delete this paragraph.]													
	*(3)										1. 1.1 1			
	*(4)												delete this paragraph.] 以上。[ <u>如不適用</u> ,請將此項	
		刪去,言	並於以下夠	育3榻	内第	(1)項填報	在香港通常	居住的期間	• ]					
													rst arrival date at Hong Kong f ordinary residence in Hong	
		Kong in	paragraph	n (1) d	of Part	3 below.	]		1	0 1	1		, ,	
	*(5)										<b>*個月以上</b> 不石 [方及原因。]	王香>	巷。[ <u>如不適用</u> ,請將此項删	
		The chil	d has not	been	absen	t from He	ong Kong for	any period	of more than	n 6 months	during the per		of ordinary residence in Hong	
													e this paragraph and state the	
	<ul> <li>period(s), whereabouts and reason(s) of absence for more than 6 months in paragraph (2) of Part 3 below.]</li> <li>*(6) 在本欄內第(4)項或以下第 3 欄內第(1)項所述的通常居住期間內,該兒童<b>不曾</b>因依據法院判處或命令而被監禁或羈留。[如不適用, 請將此項刪去,並於以下第 3 欄內第(3)項註明"曾因依據法院判處或命令而被監禁或羈留"。]</li> <li>During the period of ordinary residence as stated in paragraph 4 of this part or in paragraph (1) of Part 3 below, the child has not been</li> </ul>													
	imprisoned or detained pursuant to the sentence or order of any court. [If not applicable, please delete this paragraph and state in													
	paragraph (3) of Part 3 below that "has been imprisoned or detained pursuant to the sentence or order of any court".] (7) 該兒童現時 <b>身在香港特別行政區</b> 。													
	The child is now present in the HKSAR.													
	(8) 就本人所知及相信,此申請表內所填報的資料均屬正確、完備和真實。													
	The information given in this application form is correct, complete and true to the best of my knowledge and belief. (9) 本人同意為處理該兒童的申請而進行所需的任何查詢。													
	I consent to the making of any enquiries necessary for the processing of this application for the child.													
	(10) 本人同意為處理該兒童的申請而向任何政府機關、公共機構或私營機構(包括在香港特別行政區境內或境外的機關或機構)提供該 兒童的資料。													
		I conser	nt to relea								odies or priva	ate o	rganisations, including those	
	inside or outside the HKSAR, for the processing of this application for the child.													
	(11) 本人現授權所有政府機關、公共機構或私營機構(包括在香港特別行政區境內或境外的機關或機構)向香港特別行政區政府入境事務處提供為處理該兒童的申請所需的任何記錄或資料。											自泡付加门以匜以加八克争		
	I authorise all Government authorities, public bodies or private organisations, including those inside or outside the HKSAR, to release													
	any record or information which the Immigration Department of the Government of the HKSAR may require for the processing of this application for the child.													
	本人的香港身份證號碼 X1234567 姓名 PARENT NAME Name													
		Tentity Ca 全的關係		親		母親	□ 合法監討	 雙人   □	其他 (請註	明)				
	Relation: 日期	ship to chi	nu ra	ther		Mother	Legal gu	ardian 🖵	Others (Plea	use specify)				
	曰 蚒 Date			XX			X		簽署 Signature	APPLIC	ANT PARE	NT S	SIGN HERE	
			⊟ dd	月 mm		年 уууу	r							
											5)或(6)項聲明 eleted paragrap		寫) ), (5) or (6) of Part 2 above)	
	(1)	該兒童在	王香港通	常居	住的	朝間 ′	The child's	period of or	dinary residen	ce in Hong I	Kong			
	由	ХХ	XX	X	хх	X Z	Ξ X X	XX	хххх	Σ				
	From	 ⊟ dd	月 mm	—— 年	уууу	Т	°o ⊟ dd	上上」 月 mm	年 yyyy					
V	(2)	如該兒童	<b>全在第2</b> 7	攔內	第(4)	項或本欄	内第(1)項	所述在香港	基通常居住的	的期間内	,有連續六個	月	以上不在香港,請註明連	
	/	續六個月	引以上不:	在香	港的	期間、當	時的身處地	也方及原因	: If the	ere is/are a	ny period(s) o	f con	tinuous absence from Hong	
											g Kong as stat sence in the fo		n paragraph (4) of Part 2 or ing :	
		上不在香沫					• `	身處地方			原因(請提供證明	目文件)		
Perio	d(s) of co	ontinuous a	bsence from	n Hong	g Kong	for more t	han 6 months	Whereabout			Reason(s) (Ple	ase pro	duce proof)	
									Mainland Chin					
由 From	X X	XX	∠年 yyyyy	至 To	ХХ	月 mm /	XX 年 уууу		家/地區 Other co	untry / region:			N FOR ABSENCE	
	//							(請註明 Ple	ease specify)		+			
									也 Mainland Chin 家/地區 Other cou					
由 From	XX	, XXX	<b>区</b> 年 уууу	至 To		月 mm /	年 уууу			intry / region.				
□ (3) 在第 2 欄內第(4)項或本欄內第(1)項所述的在香港通常居住期間內,該兒童曾因依據法院判處或命令而被監禁或職 留。 During the period of ordinary residence in Hong Kong as stated in paragraph (4) of Part 2 or paragraph (1) of														
this part, the child has been imprisoned or detained pursuant to the sentence or order of any court.														
	日期		XX	Χ	Х	XX	x x		簽署		LICANT PA	RE	NT SIGN HERE	
	Date		⊟ dd	」 一月		年 yy			Sign	ature				
註:女	口以上空位	1.不敷應用,	請用另一張	紙填寫:	並簽名	• Note : Ple	ase use a separa		pend signature	if the space pr	ovided above is no	t suff	cient.	
RC	P 170	) (9/20	18)					5						
										11				